

TURUN SEUDUN PUHDISTAMO OY

TILINPÄÄTÖS 31.12.2010

TILIKAUSI 01.01. - 31.12.2010

Y-tunnus: 1774713-5

Kotipaikka: Turku

TURUN SEUDUN PUHDISTAMO OY

TILINPÄÄTÖS 31.12.2010

SISÄLLYSLUETTELO

sivu

Toimintakertomus

Rahoituslaskelma

1

Tuloslaskelma

2

Tase

3 - 4

Liitetiedot

5 - 11

Allekirjoitus, tilintarkastusmerkintä

12

Käytetyt kirjanpitokirjat ja tositelajit

13

Tase-crittelyt

14 - 19

Tililuettelo

LIITTEET

	nro	sivuja
Ostovelkaluettelo	1	7
Tilikohtainen tuloslaskelma	2	5
Tilikohtainen tase	3	5

Toimintakertomus 1.1. – 31.12.2010

1. Yleistä

Turun seudun puhdistamo Oy (jäljempänä Yhtiö) on Turun, Raision, Kaarinan, Naantalin ja Paimion kaupunkien sekä Liedon, Maskun, Mynämäen, Nousiaisten ja Ruskon kuntien omistama seudullinen jätevesiyhtiö, jonka toimialana on jätevesien siirto ja puhdistus, syntyneen jätteen käsittely, jalostus sekä myynti. Yhtiön tehtäväksi annettiin toteuttaa Turun Kakolanmäkeen kalliopuhdistamo. Puhdistamo on otettu käyttöön vuoden 2008 lopussa.

Yhtiö kuuluu Turku-konserniin.

2. Olennaiset tapahtumat tilikaudella

Puhdistamossa puhdistettiin viime vuonna kaikkien osakaskuntien jätevedet koko vuoden ajan yhteensä 28,5 milj. m³/a, keskimäärin 78.200 m³/d.

Puhdistamo täytti ympäristöluvan vaatimukset kaikilla neljännesvuosijaksoilla lukuun ottamatta ensimmäisen neljännesvuosijakson fosforipitoisuutta. Muutoin mereen johdetun jäteveden BOD_{7ATU}-arvo, COD_C-arvo, fosforipitoisuus ja kiintoainepitoisuus olivat raja-arvoja pienempiä. Kaikkien puhdistustehojen raja-arvot saavutettiin. Kokonaistypen puhdistustehovaatimus vuosikeskiarvona laskettuna saavutettiin.

Ensimmäisen vuosineljänneksen fosforipitoisuuden ylityksestä huolimatta puhdistamon käyttö on osoittautunut seudullisesti merkittäväksi vesiensuojelutoimenpiteeksi. Jätevesien aiheuttama vesistökuormitus pienentyi fosforin osalta 70 %, ravinteiden 51 %, kiintoaineen osalta 68 % ja typen osalta 40 %, kun Turun keskuspuhdistamo, Raision, Kaarinan, Piikkiön ja Paimion jätevedenpuhdistamot on poistettu käytöstä ja jätevedet puhdistetaan seudullisessa jätevedenpuhdistamossa. Puhdistamossa syntyvä liete käsitellään biokaasulaitoksessa ja hyötykäytetään maanparannusaineena.

Puhdistamosta ei aiheudu haju- eikä meluhaittoja ympäristöön, eikä käytön aikana ole sattunut vakavia työtapaturmia.

Puhdistamon lähtevä jätevesi ja verkosto-ohitukset ovat kuormittaneet vuoden 2010 aikana merialuetta seuraavasti verrattuna ympäristöluvan vähimmäisvaatimustasoon ja asetettuihin tavoitteisiin:

	ymp.lupa t/a	tavoite t/a	toteutunut t/a
BOD	438	219	160
FOSFORI	13	11	5,5
TYPPI	657	438	330
KIINTOAINES	657	219	210
COD	5475	4380	1200

Turun seudun puhdistamo Oy:n energian kokonaiskulutus oli noin 14,7 GWh.

Yhtiön toimintajärjestelmät otettiin käyttöön ja riskienhallinta päivitettiin puhdistamon käyttöä palvelevaksi.

Puhdistamon louhintatöitä koskeneet epäselvyydet on sovittu ja louhintatöiden taloudellinen loppuselytys on saatettu päätökseen. Louhintatyön virheiden korjaamiseksi saatu korvaus on merkitty taseeseen louhintatöiden hankintamenoa alentavaksi.

Puhdistamovierailut aloitettiin maaliskuussa ja vieraita kävi noin 1500 henkilöä.

3. Olennaiset tapahtumat tilikauden päättymisen jälkeen

Puhdistamo toimii hyvin. Toimintajärjestelmien ja riskienhallinnan kehittämistä on jatkettu.

Laitoksen investoinnit on saatu päätökseen tilikauden aikana, mutta tilikauden päättymisen jälkeen jatketaan laitoksen kehittämistä muutosinvestoinnein. Investoinneilla parannetaan laitoksen kykyä suoriutua kuormituksen poikkeamien aiheuttamista hetkellisistä ylityksistä.

4. Arvio todennäköisestä tulevasta kehityksestä

Yhtiön hallitus on asettanut tavoitteeksi, että henkilöstölle annetaan työhyvinvointi- ja kehittämiskoulutusta kevään aikana.

Yhtiön liikevaihto arviolaskutuksen perusteella on 15.037.840 € ja yhtiö tulee tekemään osakassopimuksen mukaisesti tappiota.

5. Osakkaat ja heidän omistusosuutensa

Yhtiön oma pääoma oli vuoden päättyessä 19.953.072,83 € ja sen omistusoikeus jakautui osakkaiden kesken seuraavasti:

Turun kaupunki	6520 osaketta	68,6 %
Raision kaupunki	932 osaketta	9,8 %
Kaarinan kaupunki	840 osaketta	8,8 %
Liedon kunta	344 osaketta	3,6 %
Naantalin kaupunki	276 osaketta	2,9 %
Paimion kaupunki	256 osaketta	2,7 %
Maskun kunta	124 osaketta	1,3 %
Mynämäen kunta	105 osaketta	1,1 %
Nousiaisten kunta	76 osaketta	0,8 %
Ruskon kunta	40 osaketta	0,4 %
Yhteensä	9513 osaketta	100,0 %

6. Yhtiön hallitus

Yhtiön hallitukseen kuuluvat 23.4.2010 saakka:

Hallituksen jäsen	Läsnä	Henk.koht. varajäsen	Läsnä	Kunta
Esko Heinonen (pj)	4/5	Kristiina Hellstén	0/5	Turku
Mirja Hovirinta	5/5	Markeetta Mätäsaho	0/5	Turku
Pentti Kosonen	5/5	Kalevi Lindroos	0/5	Turku
Pia Lindell	4/5	Teuvo Lehto	0/5	Turku
Markku Monnonen	5/5	Linda Lang	0/5	Turku
Jaana Friman (vara-pj)	5/5	Merja Kantalainen	0/5	Kaarina
Outi Pekkala	4/5	Kimmo Suonpää	1/5	Paimio, Naantali
Heikki Takatalo	5/5	Anne-Mari Virolainen	0/5	Lieto
Veijo Mikola	5/5	Ari Leinonen	0/5	Raisio
Matti Kauppila	5/5	Aki Simola	0/5	Mynämäki, Masku

Yhtiön hallitukseen kuuluivat 23.4.2010 alkaen:

Hallituksen jäsen	Läsnä	Henk.koht. varajäsen	Läsnä	Kunta
Harry Nordqvist (pj)	8/8	Tuomas Viljamaa	0/8	Turku
Jaana Gustafsson	7/8	Heikki Hölttä	0/8	Turku
Mirja Hovirinta	4/8	Marketta Mätäsaho	3/8	Turku
Ilari Luojola	7/8	Kristiina Hellstén	1/8	Turku
Pia Lindell	8/8	Marjukka Laitinen	0/8	Turku
Jaana Friman (vara-pj)	7/8	Merja Kantalainen	0/8	Kaarina
Leena Rihko	8/8	Raimo Kumpula	0/8	Raisio
Heikki Takatalo	8/8	Hannu Taimen	0/8	Lieto, Paimio
Aki Simola	7/8	Matti Kauppila	0/8	Masku, Mynämäki
Taija Terä	1/8	Kimmo Suonpää	6/8	Naantali

Hallitus on kokoontunut 13 kertaa.

7. Tilintarkastajat

Yhtiön tilintarkastajina ovat toimineet KHT Petri Palmroth ja PricewaterhouseCoopers Oy, päävastuullisen tilintarkastajanaan KHT, JHTT Tomi Moisio. Varatilintarkastajina ovat KHT Mika Kaarisalo ja KHT Kalle Laaksonen

8. Tekninen toimikunta

Toimikunta kokoontui 2 kertaa ja toimikuntaan kuuluvat osakaskuntien vesihuollosta vastaavat viranhaltijat.

Turun kaupunki	Toimitusjohtaja Irina Nordman, puheenjohtaja
Kaarinan kaupunki	Tekninen johtaja Jyrki Lappi
Liedon kunta	Työpäällikkö Aki Teini
Paimion kaupunki	Rakennuttajainsinööri Markku Kylén
Ruskon kunta	Tekninen johtaja Mika Heinonen
Raision kaupunki	Yhdyskuntainsinööri Ari Eklund
Maskun kunta	Tekninen johtaja Mika Raula
Naantalın kaupunki	Kaupungininsinööri Kimmo Suonpää
Mynämäen kunta	Työpäällikkö Matti Kauppila
Nousiaisten kunta	Tekninen johtaja Pirkkoliisa Heinonen

9. Henkilökunta ja muu hallinnon järjestäminen

Toimitusjohtajana on toiminut insinööri Timo Anttila. Kaikkiaan Yhtiön palveluksessa on 10 henkilöä. Henkilöstö vastaa Yhtiön hallinnosta ja laitoksen operoinnista.

Lietteenhyödyntäminen ja kunnossapito sekä näytteenotto, tutkimus ja niiden tulosten raportointi hankitaan kilpailtuina ostopalveluina. Kirjanpito ja palkanlaskenta hankitaan ostopalveluna. Yhtiön vakuutukset on hoidettu. Yhtiö kuuluu Palvelulaitosten työantajayhdistys ry:n.

10. Talous

Yhtiön tilinpäätös 31.12.2010 osoittaa 483.499,44 € tappiota, jonka hallitus esittää siirrettäväksi voitto- ja tappiotilille. Kertynyt kokonaistappio on 1.476.873,76 €. Hallitus esittää, että osinkoa ei jaeta tilikaudelta 1.1.–31.12.2010. Yhtiön taseen loppusumma oli 31.12.2010 yhteensä 99.089.738,01 €.

Turussa 29. päivänä maaliskuuta 2011.

Turun seudun puhdistamo Oy:n hallitus

RAHOITUSLASKELMA

Rahayksikkö EURO	31.12.2010	31.12.2009
Liiketoiminnan rahavirta		
Voitto (tappio) ennen satunnaisia eriä	-483 499,44	-128 785,71
Oikaisut:		
Suunnitelman mukaiset poistot	3 963 530,21	2 651 631,96
Rahoitustuotot ja -kulut	1 494 936,08	1 733 717,27
Rahavirta ennen käyttöpääoman muutosta	4 974 966,85	4 256 563,52
Käyttöpääoman muutos:		
Lyhytaikaisten korottomien liikesaamisten lis./(-)väh.(+)	574 553,81	1 950 962,70
Vaihto-omaisuuden lisäys(-)/vähennys(+)	-82 000,00	-19 000,00
Lyhytaikaisten korottomien velkojen lisäys(+)/vähennys(-)	3 318 987,60	-3 412 874,00
Liiketoiminnan rahavirta ennen rahoituseriä ja veroja	8 786 508,26	2 775 652,22
Maksetut korot ja maksut muista liiketoiminnan rahoituskul.	-1 543 824,59	-3 635 252,56
Saadut rahoitustuotot liiketoiminnasta	39 835,18	209 746,72
Rahavirta ennen satunnaisia eriä	7 282 518,85	-649 853,62
Liiketoiminnan rahavirta (A)	7 282 518,85	-649 853,62
Investointien rahavirta:		
Investoinnit aineettomiin ja aineellisiin hyödykkeisiin	-5 277 209,86	-23 452 913,57
Investoinnit sijoituksiin	-3 233,00	-192 518,75
Investointien rahavirta (B)	-5 280 442,86	-23 645 432,32
Rahoituksen rahavirta:		
Maksullinen oman pääoman lisäys	0,00	11 312 081,59
Lyhytaikaisten lainojen nostot	1 000 000,00	9 998 852,00
Pitkäaikaisten lainojen nostot	-3 000 000,00	0,00
Rahoituksen rahavirta (C)	-2 000 000,00	21 310 933,59
Rahavarojen muutos (A+B+C) lisäys(+)/vähennys(-)	2 075,99	-2 984 352,35
Rahavarat tilikauden alussa	0,00	2 984 352,35
Rahavarat tilikauden lopussa	2 075,99	0,00

TULOSLASKELMA

	01.01.2010- 31.12.2010	01.01.2009- 31.12.2009
LIKEVAIHTO	14 106 517,29	12 009 702,74
VALMISTUS OMAAN KÄYTTÖÖN (AKTIVOINNIT PUHDISTAMOON)	0,00	23 409 470,95
LIIKETOIMINNAN MUUT TUOTOT	0,00	918 520,00
MATERIAALIT JA PALVELUT		
AINEET, TARVIKKEET JA TAVARAT	-1 524 775,78	-25 703 808,65
VARASTON MUUTOS	82 000,00	19 000,00
ULKOPUOLISET PALVELUT	-4 648 025,62	-3 623 602,31
MATERIAALIT JA PALVELUT	** -6 090 801,40	-29 308 410,96
HENKILÖSTÖKULUT		
PALKAT JA PALKKIOT	-588 838,12	-673 771,78
HENKILÖSIVUKULUT		
ELÄKEKULUT	-107 314,06	-108 302,64
MUUT HENKILÖSIVUKULUT	-23 388,56	-21 232,75
HENKILÖSTÖKULUT	** -719 540,74	-803 307,17
POISTOT JA ARVONALENTUMISET		
POISTO AINEELLISTA HYÖDYKKEISTÄ	-3 963 530,21	-2 651 631,96
POISTOT JA ARVONALENTUMISET YHTEENSÄ	** -3 963 530,21	-2 651 631,96
LIIKETOIMINNAN MUUT KULUT	-2 321 208,30	-1 969 412,04
LIKEVOITTO (-TAPPIO)	1 011 436,64	1 604 931,56
RAHOITUSTUOTOT JA -KULUT		
MUUT KORKO- JA RAHOITUSTUOTOT	40 057,18	46 670,72
KORKOKULUT JA MUUT RAHOITUSKULUT	-1 534 993,26	-1 780 387,99
RAHOITUSTUOTOT JA -KULUT	** -1 494 936,08	-1 733 717,27
VOITTO (TAPPIO) ENNEN SATUNNAISERIAÄ	-483 499,44	-128 785,71
VOITTO (TAPPIO) ENNEN TILINPÄÄTÖS- SIIRTOJA JA VEROJA	-483 499,44	-128 785,71
TILIKAUDEN TULOS	-483 499,44	-128 785,71

TASE

	31.12.2010	31.12.2009
VASTAAVAA		
PYSYVÄT VASTAAVAT		
AINEETTOMAT HYÖDYKKEET		
MUUT PITKÄVAIKUTTEISET MENOT	161 815,16	173 189,88
AINEELLISET HYÖDYKKEET		
RAKENNUKSET JA RAKENNELMAT	86 224 055,04	86 851 443,85
KONEET JA KALUSTO	11 524 321,07	9 571 877,89
AINEELLISET HYÖDYKKEET	97 748 376,11	96 423 321,74
SIJOITUKSET	335 477,27	332 244,27
PYSYVÄT VASTAAVAT	** 98 245 668,54	96 928 755,89
VAIHTUVAT VASTAAVAT		
VAIHTO-OMAISSUUS	101 000,00	19 000,00
SAAMISET		
LYHYTAIKAISET		
MYYNTISAAMISET	464 368,98	0,00
SAAMISET SAMAN KONSERNIN		
YRITYKSILTÄ	121 540,61	87 856,19
MUUT SAAMISET	0,00	892 910,77
SIIRTOSAAMISET	155 083,89	334 558,33
SAAMISET	** 740 993,48	1 315 325,29
RAHAT JA PANKKISAAMISET	2 075,99	0,00
VAIHTUVAT VASTAAVAT	** 844 069,47	1 334 325,29
VASTAAVAA	YHTEENSÄ 99 089 738,01	98 263 081,18

TASE

	31.12.2010	31.12.2009
VASTATTAVAA		
OMA PÄÄOMA		
OSAKEPÄÄOMA	9 513 000,00	9 513 000,00
OSAKEANTI	0,00	0,00
SJOITETUN VAPAAN OMAN PÄÄOMAN RAHASTO	11 916 946,59	11 916 946,59
EDELLISTEN TILIKAUSIEN VOITTO (TAPPIO)	-993 374,32	-864 588,61
TILIKAUDEN TULOS	-483 499,44	-128 785,71
OMA PÄÄOMA	** 19 953 072,83	20 436 572,27
VIERAS PÄÄOMA		
PITKÄAIKAINEN		
LAINAT RAHOITUSLAITOKSILTA	60 000 000,00	63 000 000,00
PITKÄAIKAINEN	** 60 000 000,00	63 000 000,00
LYHYTAIKAINEN		
LAINAT RAHOITUSLAITOKSILTA	2 000 000,00	1 000 000,00
OSTOVELAT	1 565 557,57	2 061 293,32
VELAT SAMAN KONSERNIN		
YRITYKSILTÄ	14 756 273,54	10 552 410,51
MUUT VELAT	175 557,69	94 743,64
SIIRTOVELAT	639 276,38	1 118 061,44
LYHYTAIKAINEN	** 19 136 665,18	14 826 508,91
VIERASPÄÄOMA	** 79 136 665,18	77 826 508,91
VASTATTAVAA	YHTEENSÄ 99 089 738,01	98 263 081,18

TILINPÄÄTÖKSEN LAATIMISTA KOSKEVAT LIITETIEDOT**TILINPÄÄTÖSTÄ LAADITTAESSA NOUDATETUT ARVOSTUSPERUSTEET JA -MENETELMÄT SEKÄ JAKSOTUSPERIAATTEET JA -MENETELMÄT:**

Käyttöomaisuuden ja muiden pitkäaikaisten sijoitusten hankintameno on luettu muuttuvat menot.

Kuluvan käyttöomaisuuden hankintameno poistetaan ennalta laaditun suunnitelman mukaisesti. Poistoina kirjataan kuluksi hankintameno ja jäännösarvon erotus arvioituna taloudellisena pitoaikana.

Käyttöomaisuushyödyke	arvioitu pitoaika (v)	poistoprosentti ja poistomenetelmä
Atk-ohjelmat	5	20,00 %, tasapoisto
Hallintorakennus	40	2,50 %, tasapoisto
Varauloskäytävät	40	2,50 %, tasapoisto
Pumppaamot	20	5,00 %, tasapoisto
Prosessialtaat	40	2,50 %, tasapoisto
Ohitusvesienkäsittelyrakenteet	40	2,50 %, tasapoisto
Tunnelirakenteet	40	2,50 %, tasapoisto
Koneet ja laitteet	10	10,00 %, tasapoisto
Siirtoviemärit	30	3,33 %, tasapoisto
Teiden alitukset	30	3,33 %, tasapoisto
Purkuputki	30	3,33 %, tasapoisto

Hyödykkeiden hankintamenot, joiden todennäköinen taloudellinen käyttöaika on alle kolme vuotta, sekä pienhankinnat on kirjattu kokonaisuudessaan hankintatilille kuluksi.

SELVITYS TULOSLASKELMAN RAKENTEESTA:

Yhtiön toiminta on keskittynyt jätevedenpuhdistukseen sekä samaan aikaan on jatkettu investointeja loppuun. Aiemmista vuosista poiketen rakentamiskulut on kirjattu suoraan taseen tileille eikä enää "valmistus omaan käyttöön" -tilin kautta kuten aikaisempina vuosina.

RAISION SIIRTOVIEMÄRIN INVESTOINTI

Raision siirtoviemärin investoinnin ovat rahoittaneet viisi kuntaa tekemällä yhtiöön pääomasijoituksena 11 312 081,59 €:a. Johtamissopimuksen mukaan tämän siirtoviemärin kustannuksia ei lasketa mukaan niihin kustannuksiin, joiden perusteella osakkailta peritään maksua vedenpuhdistuksesta. Pääomasijoituksen luonteesta johtuen siirtoviemäri-investointia ei pidä tulkita yhtiön samankaltaiseksi omaisuudeksi kuin muut vastaavat aineelliset hyödykkeet. Osakaskannanlaajentamissopimuksen mukaan yhtiön kustannettavaksi jää Raision siirtoviemäristä yhteensä 500 000 €:a.

TULOSLASKELMAA KOSKEVAT LIITETIEDOT

SUUNNITELMAN MUKAISET POISTOT	2010	2009
Aineettomista oikeuksista	58 949,27	49 434,36
Rakennuksista ja rakennelmista	2 579 443,89	2 200 285,30
Koneista ja kalustosta	1 325 137,05	401 912,30
yht:	3 963 530,21	2 651 631,96

2010

2009

TASEEN VASTAAVIA KOSKEVAT LIITETIEDOT**KÄYTTÖOMAISUUDEN MUUTOKSET JA POISTOT**

Atk-ohjelmat

Hankintameno 01.01	40 912,60	40 912,60
Lisäykset (+) / vähennykset (-)	0,00	0,00
Hankintameno tilikauden lopussa	40 912,60	40 912,60
Kertyneet sumupoistot tilik. lopussa	-32 730,08	-24 547,56
Tilikauden poisto	-8 182,52	-8 182,52
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa	0,00	8 182,52

Kunnossapitojärjestelmä

Hankintameno 01.01	206 259,20	130 856,71
Lisäykset (+) / vähennykset (-)	47 574,55	75 402,49
Hankintameno tilikauden lopussa	253 833,75	206 259,20
Kertyneet sumupoistot tilik. lopussa	-41 251,84	0,00
Tilikauden poisto	-50 766,75	-41 251,84
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa	161 815,16	165 007,36

Varauuskäytävät

Hankintameno 01.01	418 351,73	362 815,06
Lisäykset (+) / vähennykset (-)	718,23	55 536,67
Hankintameno tilikauden lopussa	419 069,96	418 351,73
Kertyneet sumupoistot tilik. lopussa	-10 458,79	0,00
Tilikauden poisto	-10 476,75	-10 458,79
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa	398 134,42	407 892,94

Kaarinan pumppaamo

Hankintameno 01.01	804 429,23	631 242,92
Lisäykset (+) / vähennykset (-)	1 381,06	173 186,31
Hankintameno tilikauden lopussa	805 810,29	804 429,23
Kertyneet sumupoistot tilik. lopussa	-40 221,46	0,00
Tilikauden poisto	-40 290,51	-40 221,46
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa	725 298,32	764 207,77

Raision pumppaamo

Hankintameno 01.01	909 907,73	127 261,30
Lisäykset (+) / vähennykset (-)	0,00	782 646,43
Hankintameno tilikauden lopussa	909 907,73	909 907,73
Kertyneet sumupoistot tilik. lopussa	-9 722,30	0,00
Tilikauden poisto	-45 495,39	-9 722,30
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa	854 690,04	900 185,43

Merimiehenkadun pumppaamo

Hankintameno 01.01	849 310,71	0,00
Lisäykset (+) / vähennykset (-)	2 120 308,92	849 310,71
Hankintameno tilikauden lopussa	2 969 619,63	849 310,71
Kertyneet sumupoistot tilik. lopussa	-42 465,54	0,00
Tilikauden poisto	-148 480,98	-42 465,54
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa	2 778 673,11	806 845,17

	2010	2009
Hallintorakennus		
Hankintameno 01.01	3 705 326,99	3 265 335,58
Lisäykset (+) / vähennykset (-)	35 156,90	439 991,41
Hankintameno tilikauden lopussa	3 740 483,89	3 705 326,99
Kertyneet sumupoistot tilik. lopussa	-92 633,17	0,00
Tilikauden poisto	-93 512,10	-92 633,17
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa	3 554 338,62	3 612 693,82
Prosessialtaat		
Hankintameno 01.01	40 509 917,72	40 163 437,17
Lisäykset (+) / vähennykset (-)	-240 417,60	346 480,55
Hankintameno tilikauden lopussa	40 269 500,12	40 509 917,72
Kertyneet sumupoistot tilik. lopussa	-1 012 747,94	0,00
Tilikauden poisto	-1 006 737,50	-1 012 747,94
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa	38 250 014,68	39 497 169,78
Ohitusvesienkäsittelyn rakenteet		
Hankintameno 01.01	1 074 357,35	0,00
Lisäykset (+) / vähennykset (-)	1 844,47	1 074 357,35
Hankintameno tilikauden lopussa	1 076 201,82	1 074 357,35
Kertyneet sumupoistot tilik. lopussa	-4 267,99	0,00
Tilikauden poisto	-26 905,05	-4 267,99
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa	1 045 028,78	1 070 089,36
Muut tunnelirakenteet		
Hankintameno 01.01	18 123 317,36	16 802 808,82
Lisäykset (+) / vähennykset (-)	-13 604,63	1 320 508,54
Hankintameno tilikauden lopussa	18 109 712,73	18 123 317,36
Kertyneet sumupoistot tilik. lopussa	-453 082,93	0,00
Tilikauden poisto	-452 742,82	-453 082,93
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa	17 203 886,98	17 670 234,43
Kaarinan siirtoviemäri		
Hankintameno 01.01	9 600 224,80	9 200 849,34
Lisäykset (+) / vähennykset (-)	16 481,83	399 375,46
Hankintameno tilikauden lopussa	9 616 706,63	9 600 224,80
Kertyneet sumupoistot tilik. lopussa	-320 007,49	0,00
Tilikauden poisto	-320 556,89	-320 007,49
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa	8 976 142,25	9 280 217,31
Pansiontien alitus		
Hankintameno 01.01	2 356 625,41	2 300 212,33
Lisäykset (+) / vähennykset (-)	4 045,89	56 413,08
Hankintameno tilikauden lopussa	2 360 671,30	2 356 625,41
Kertyneet sumupoistot tilik. lopussa	-78 554,18	0,00
Tilikauden poisto	-78 689,04	-78 554,18
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa	2 203 428,08	2 278 071,23

	2010	2009
Raision siirtoviemäri		
Hankintameno 01.01	0,00	1 471 457,20
Lisäykset (+) / vähennykset (-)	0,00	-1 471 457,20
Hankintameno tilikauden lopussa	0,00	0,00
Kertyneet sumupoistot tilik. lopussa	0,00	0,00
Tilikauden poisto	0,00	0,00
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa	0,00	0,00
Lisäpurkutuputki		
Hankintameno 01.01	1 617 930,03	310 843,91
Lisäykset (+) / vähennykset (-)	2 777,68	1 307 086,12
Hankintameno tilikauden lopussa	1 620 707,71	1 617 930,03
Kertyneet sumupoistot tilik. lopussa	-53 931,00	0,00
Tilikauden poisto	-54 023,59	-53 931,00
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa	1 512 753,12	1 563 999,03
Raision SV,vietto (Upalingont-Raisionj)		
Hankintameno 01.01	2 255 659,02	0,00
Lisäykset (+) / vähennykset (-)	0,00	2 255 659,02
Hankintameno tilikauden lopussa	2 255 659,02	2 255 659,02
Kertyneet sumupoistot tilik. lopussa	-16 067,71	0,00
Tilikauden poisto	-75 188,63	-16 067,71
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa	2 164 402,68	2 239 591,31
Raisio SV, paine (Raisionj-Kakola)		
Hankintameno 01.01	3 383 488,51	0,00
Lisäykset (+) / vähennykset (-)	23 362,33	3 383 488,51
Hankintameno tilikauden lopussa	3 406 850,84	3 383 488,51
Kertyneet sumupoistot tilik. lopussa	-42 023,24	0,00
Tilikauden poisto	-113 561,69	-42 023,24
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa	3 251 265,91	3 341 465,27
Raisio SV, paine (Raisio-Upalingont)		
Hankintameno 01.01	3 383 488,51	0,00
Lisäykset (+) / vähennykset (-)	0,00	3 383 488,51
Hankintameno tilikauden lopussa	3 383 488,51	3 383 488,51
Kertyneet sumupoistot tilik. lopussa	-24 101,56	0,00
Tilikauden poisto	-112 782,95	-24 101,56
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa	3 246 604,00	3 359 386,95
Sähköliittymismaksut		
Hankintameno 01.01	59 394,05	15 951,43
Lisäykset (+) / vähennykset (-)	0,00	43 442,62
Hankintameno tilikauden lopussa	59 394,05	59 394,05
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa	59 394,05	59 394,05

	2010	2009
Kaarinan pumppaamon laitteet		
Hankintameno 01.01	726 056,34	553 776,33
Lisäykset (+) / vähennykset (-)	27 155,55	172 280,01
Hankintameno tilikauden lopussa	753 211,89	726 056,34
Kertyneet sumupoistot tilik. lopussa	-72 605,63	0,00
Tilikauden poisto	-75 321,19	-72 605,63
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa	605 285,07	653 450,71
Raision pumppaamon laitteet		
Hankintameno 01.01	0,00	274 504,01
Lisäykset (+) / vähennykset (-)	0,00	-274 504,01
Hankintameno tilikauden lopussa	0,00	0,00
Kertyneet sumupoistot tilik. lopussa	0,00	0,00
Tilikauden poisto	0,00	0,00
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa	0,00	0,00
Raision pumppaamon laitteet		
Hankintameno 01.01	934 425,61	0,00
Lisäykset (+) / vähennykset (-)	5 690,04	934 425,61
Hankintameno tilikauden lopussa	940 115,65	934 425,61
Kertyneet sumupoistot tilik. lopussa	-19 968,55	0,00
Tilikauden poisto	-94 011,57	-19 968,55
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa	826 135,53	914 457,06
Raisionjoen pumppaamon laitteet		
Hankintameno 01.01	934 425,60	0,00
Lisäykset (+) / vähennykset (-)	60 999,38	934 425,60
Hankintameno tilikauden lopussa	995 424,98	934 425,60
Kertyneet sumupoistot tilik. lopussa	-34 816,95	0,00
Tilikauden poisto	-99 542,50	-34 816,95
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa	861 065,53	899 608,65
Merimiehenkadun pumppaamon laitteet		
Hankintameno 01.01	1 507 231,90	3 733,14
Lisäykset (+) / vähennykset (-)	1 175 563,03	1 503 498,76
Hankintameno tilikauden lopussa	2 682 794,93	1 507 231,90
Kertyneet sumupoistot tilik. lopussa	-25 189,36	0,00
Tilikauden poisto	-268 279,49	-25 189,36
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa	2 389 326,08	1 482 042,54
Hallintorakennuksen laitteet		
Hankintameno 01.01	544 025,49	163 779,72
Lisäykset (+) / vähennykset (-)	86 296,85	380 245,77
Hankintameno tilikauden lopussa	630 322,34	544 025,49
Kertyneet sumupoistot tilik. lopussa	-54 402,55	0,00
Tilikauden poisto	-63 032,23	-54 402,55
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa	512 887,56	489 622,94

	2010	2009
Ohitusvesien käsittelylaitteet		
Hankintameno 01.01	4 016 584,50	0,00
Lisäykset (+) / vähennykset (-)	275 420,67	4 016 584,50
Hankintameno tilikauden lopussa	4 292 005,17	4 016 584,50
Kertyneet sumupoistot tilik. lopussa	-63 825,18	0,00
Tilikauden poisto	-429 200,52	-63 825,18
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa	3 798 979,47	3 952 759,32
Leasinglaitteiden lisätyöt		
Hankintameno 01.01	1 311 040,75	0,00
Lisäykset (+) / vähennykset (-)	1 634 286,71	1 311 040,75
Hankintameno tilikauden lopussa	2 945 327,46	1 311 040,75
Kertyneet sumupoistot tilik. lopussa	-131 104,08	0,00
Tilikauden poisto	-294 532,75	-131 104,08
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa	2 519 690,63	1 179 936,67
Puhdistamon koneet ja laitteet		
Hankintameno 01.01	0,00	0,00
Lisäykset (+) / vähennykset (-)	12 168,00	0,00
Hankintameno tilikauden lopussa	12 168,00	0,00
Kertyneet sumupoistot tilik. lopussa	0,00	0,00
Tilikauden poisto	-1 216,80	0,00
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa	10 951,20	0,00

VAIHTUVIEN VASTAAVIEN KONSERNISAAMISET

Myyntisaamiset	121 540,61	87 856,19
----------------	------------	-----------

OMAN PÄÄOMAN ERITTELY

Osakepääoma	9 513 000,00	9 513 000,00
Sijoitetun vapaan oman pääoman rahasto	11 916 946,59	11 916 946,59
Edellisten tilikausien voitto/tappio	-993 374,32	-864 588,61
Tilikauden voitto/tappio	-483 499,44	-128 785,71
OMAPÄÄOMA YHTEENSÄ	19 953 072,83	20 436 572,27

LASKELMA VOITONJAKOKELPOISISTA VAROISTA

Sijoitetun vapaan oman pääoman rahasto	11 916 946,59	11 916 946,59
Voitto (tappio) edellisiltä tilikausilta	-993 374,32	-864 588,61
Tilikauden voitto / tappio	-483 499,44	-128 785,71
Yhteensä	10 440 072,83	10 923 572,27

MUUT LIITETIEDOT

HENKILÖSTÖN LUKUMÄÄRÄ

Hallinto	2	2
Tuotanto	8	8 TM

2010

2009

LEASINGVASTUUSITOUMUKSET

Yhtiö on tehnyt koneiden ja laitteiden hankintaan leasingsopimuksen, jonka maksut alkoivat erääntymään, kun laitos oli vastaanotettu. Leasingsopimuksen kesto on 15 vuotta ja jäännösarvo 50 %:a.

Seuraavalla tilikaudella erääntyvät leasingmaksut	1 241 841,92	1 218 617,70
Myöhemmin erääntyvät	31 882 508,60	33 187 306,71
yht	33 124 350,52	34 405 924,41
Osakkaiden leasingtakausvastuut per 31.12	29 713 752,83	30 616 753,62

MUUT VASTUUT

Alv:

Yhtiö on vähentänyt rakentamisestaan kiinteistöistään arvonlisäveroa, johon liittyy arvonlisäveron palautusvastuu.

Koronvaihtosopimus:

Yhtiön on tehnyt koronvaihtosopimuksen, jonka pääasialliset ehdot ovat seuraavat:

pääoma: 20 000 000,00

aika: 19.12.2006 - 22.09.2036

korko: 2,29 %

KIINNITYKSET

Maanvuokran maksuvelvollisuuden täyttämiseksi on annettu Turun kaupungille kiinnityksiä vuokraoikeuteen yhteensä 35 800,00 €:a.

EMOYHTIÖ, JOKA LAATII KONSERNITILINPÄÄTÖKSEN

Emoyrityksen nimi	Turun kaupunki
Emoyrityksen kotipaikka	Turku
Konsernitilin päätöksen jäljennöksen saa	Kaupunginkanslia / Talouskeskus, Yliopistonkatu 27 a, 20100 TURKU

TH

TILINPÄÄTÖS 31.12.2010

TILINPÄÄTÖKSEN JA TOIMINTAKERTOMUKSEN PÄIVÄYS JA ALLEKIRJOITUKSET

Turussa ²⁹.....päivänä ^{MAALIS}.....kuuta 2011

hallituksen puheenjohtaja



hallituksen jäsen



hallituksen jäsen



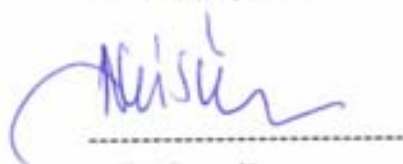
hallituksen jäsen



hallituksen jäsen



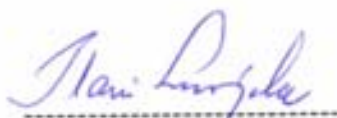
hallituksen jäsen



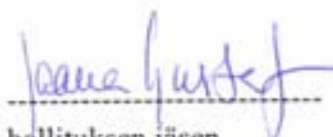
hallituksen jäsen



hallituksen jäsen



hallituksen jäsen



hallituksen jäsen



toimitusjohtaja

Suoritetusta tilintarkastuksesta on tänään annettu kertomus.

Turussa ¹⁴.....päivänä ^{huhtik}.....kuuta 2011PricewaterhouseCoopers Oy
KHT-yhteisö

Petri Palmroth, KHT



Tomi Moisio, KHT, JHTT

Tilintarkastuskertomus

Turun seudun puhdistamo Oy:n yhtiökokoukselle

Olemme tilintarkastaneet Turun seudun puhdistamo Oy:n kirjanpidon, tilinpäätöksen, toimintakertomuksen ja hallinnon tilikaudelta 1.1. - 31.12.2010. Tilinpäätös sisältää taseen, tuloslaskelman, rahoituslaskelman ja liitetiedot.

Hallituksen ja toimitusjohtajan vastuu

Hallitus ja toimitusjohtaja vastaavat tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen laatimisesta ja siitä, että ne antavat oikeat ja riittävät tiedot Suomessa voimassa olevien tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen laatimista koskevien säännösten mukaisesti. Hallitus vastaa kirjanpidon ja varainhoidon valvonnan asianmukaisesta järjestämisestä ja toimitusjohtaja siitä, että kirjanpito on lainmukainen ja varainhoito luotettavalla tavalla järjestetty.

Tilintarkastajan velvollisuudet

Velvollisuutenamme on antaa suorittamamme tilintarkastuksen perusteella lausunto tilinpäätöksestä ja toimintakertomuksesta. Tilintarkastuslaki edellyttää, että noudatamme ammattieettisiä periaatteita. Olemme suorittaneet tilintarkastuksen Suomessa noudatettavan hyvän tilintarkastustavan mukaisesti. Hyvä tilintarkastustapa edellyttää, että suunnittelemme ja suoritamme tilintarkastuksen hankkiaksemme kohtuullisen varmuuden siitä, onko tilinpäätöksessä tai toimintakertomuksessa olennaista virheellisyttä, ja siitä, ovatko hallituksen jäsenet tai toimitusjohtaja syyllistyneet tekoon tai laiminlyöntiin, josta saattaa seurata vahingonkorvausvelvollisuus yhtiötä kohtaan, taikka rikkoneet osakeyhtiölakia tai yhtiöjärjestystä.

Tilintarkastukseen kuuluu toimenpiteitä tilintarkastusevidenssin hankkimiseksi tilinpäätökseen ja toimintakertomukseen sisältyvistä luvuista ja niissä esitettävistä muista tiedoista. Toimenpiteiden valinta perustuu tilintarkastajan harkintaan, johon kuuluu väärinkäytöksestä tai virheestä johtuvan olennaisen virheellisyyden riskien arvioiminen. Näitä riskejä arvioidessaan tilintarkastaja ottaa huomioon sisäisen valvonnan, joka on yhtiössä merkityksellistä oikeat ja riittävät tiedot antavan tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen laatimisen kannalta. Tilintarkastaja arvioi sisäistä valvontaa pystyäkseen suunnittelemaan olosuhteisiin nähden asianmukaiset tilintarkastustoimenpiteet mutta ei siinä tarkoituksessa, että hän antaisi lausunnon yhtiön sisäisen valvonnan tehokkuudesta. Tilintarkastukseen kuuluu myös sovelletujen tilinpäätöksen laatimisperiaatteiden asianmukaisuuden, toimivan johdon tekemien kirjanpidollisten arvioiden kohtuullisuuden sekä tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen yleisen esittämistavan arvioiminen.

Käsityksemme mukaan olemme hankkineet lausuntomme perustaksi tarpeellisen määrän tarkoitukseen soveltuvaa tilintarkastusevidenssiä.

Lausunto

Lausuntonamme esitämme, että tilinpäätös ja toimintakertomus antavat Suomessa voimassa olevien tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen laatimista koskevien säännösten mukaisesti oikeat ja riittävät tiedot yhtiön toiminnan tuloksesta ja taloudellisesta asemasta. Toimintakertomuksen ja tilinpäätöksen tiedot ovat ristiriidattomia.

Turussa 14. päivänä huhtikuuta 2011



Petri Palmroth
KHT

PricewaterhouseCoopers Oy
KHT-yhteisö



Tomi Moisio
KHT, JHTT